

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 9

Volume 35

15 January 1992

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 73/92 of 14 January 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 74/92 of 14 January 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 75/92 of 14 January 1992 re-establishing the preferential customs duty on imports of multiflorous (spray) carnations originating in Israel	5
Commission Regulation (EEC) No 76/92 of 14 January 1992 fixing the import levies on milk and milk products	7
Commission Regulation (EEC) No 77/92 of 14 January 1992 altering the import levies on products processed from cereals and rice	14

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

92/17/ECSC :

- * **Commission Decision of 27 November 1991 amending Commission Decision 89/218/ECSC of 23 December 1988 concerning aid that the Italian Government proposes to grant to the public steel sector** 16

92/18/EEC :

- * **Commission Decision of 6 December 1991 on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field submitted by the Hellenic Republic (1991)** 18

Contents (continued)

92/19/EEC :

- * Commission Decision of 10 December 1991 approving the criteria relating to Denmark as referred to in Article 2 (4) (c) of Council Regulation (EEC) No 1637/91 fixing compensation with regard to the reduction of the reference quantities referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 and compensation for the definitive discontinuation of milk production 21

92/20/EEC :

- * Commission Decision of 12 December 1991 Amending Decision 90/541/EEC determining the countries to the companies or other legal persons of which legal protection of topographies of semiconductor products is extended 22
-

Corrigenda

- * Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2091/91 of 12 July 1991 fixing for the four previous marketing years 1986/87 to 1989/90 the average yields of olives and olive oil (OJ No L 194 of 17.7.1991) 23
- * Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2396/91 of 29 July 1991 fixing for the 1990/91 marketing year the yields of olives and olive oil (OJ No L 223 of 12.8.1991) 24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 73/92

of 14 January 1992

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2661/91⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 January 1992;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2661/91 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 250, 7. 9. 1991, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1992 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)	
CN code	Levy
0709 90 60	132,82 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	132,82 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	181,11 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 10 90	181,11 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	157,40
1001 90 99	157,40
1002 00 00	166,58 ⁽⁴⁾
1003 00 10	143,84
1003 00 90	143,84
1004 00 10	134,86
1004 00 90	134,86
1005 10 90	132,82 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	132,82 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	143,64 ⁽⁴⁾
1008 10 00	64,08
1008 20 00	134,37 ⁽⁴⁾
1008 30 00	85,08 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	85,08
1101 00 00	233,36 ⁽⁴⁾
1102 10 00	246,22 ⁽⁴⁾
1103 11 10	294,10 ⁽⁴⁾
1103 11 90	251,02 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ On importation into Portugal the levy is increased by the amount specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3808/90.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 74/92

of 14 January 1992

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1845/91 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulation;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 January 1992;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 29. 6. 1991, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1992 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 75/92

of 14 January 1992

re-establishing the preferential customs duty on imports of multiflorous (spray)
carnations originating in Israel

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan and Morocco⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3551/88⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) (b) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 4088/87 fixes conditions for the application of a preferential customs duty on large-flowered roses, small-flowered roses, uniflorous (bloom) carnations and multiflorous (spray) carnations within the limit of tariff quotas opened annually for imports of fresh cut flowers into the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1551/91⁽³⁾ opens and provides for the administration of Community tariff quotas for cut flowers and flower buds, fresh, originating in Cyprus, Jordan, Morocco and Israel;

Whereas Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 4088/87 stipulates that the preferential customs duty shall be reintroduced for a given product of a given origin if the prices of the imported product (full rate customs duty not deducted) are, for at least 70 % of the quantities for which prices are available on representative Community import markets, not less than 85 % of the Community producer price for a period, calculated from the actual date of suspension of the actual preferential customs duty,

- of two successive market days, after suspension under Article 2 (2) (a) of that Regulation,
- of three successive market days, after suspension under Article 2 (2) (b) of that Regulation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2995/91⁽⁴⁾ fixed Community producer prices for carnations and roses for application of the arrangements for importation from the countries in question;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 700/88⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3556/88⁽⁶⁾, laid down detailed rules for the application of these arrangements;

Whereas to permit the import arrangements to function in the normal manner prices on importation should be calculated using:

- for currencies maintained against each other within a maximum spread at any given moment for spot rate transactions of 2,25 % a conversion rate based on their central rate multiplied by the correcting factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁸⁾,
- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas the preferential customs duty fixed for multiflorous (spray) carnations originating in Israel by Regulation (EEC) No 1551/91 was suspended by Commission Regulation (EEC) No 3384/91⁽⁹⁾;

Whereas on the basis of price recordings made as specified in Regulations (EEC) No 4088/87 and (EEC) No 700/88 it must be concluded that the requirement for reintroduction of the preferential customs duty laid down in the last indent of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 4088/87 is met for multiflorous (spray) carnations originating in Israel; whereas the preferential customs duty should be reintroduced,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For imports of multiflorous (spray) carnations (CN codes ex 0603 10 13 and ex 0603 10 53) originating in Israel the preferential customs duty set by Regulation (EEC) No 1551/91 is reintroduced.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1992.

⁽¹⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ No L 311, 17. 11. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 144, 8. 6. 1991, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 15. 10. 1991, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1988, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 311, 17. 11. 1988, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 21. 11. 1991, p. 59.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 76/92**of 14 January 1992****fixing the import levies on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1630/91 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 14 of Regulation (EEC) No 804/68 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 of that Regulation; whereas these products may be divided into groups; whereas the product groups and the pilot groups and the pilot product for each of these groups are set out in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2915/79 of 18 December 1979 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3798/91 ⁽⁴⁾;

Whereas the levy on the products in any one group must be equal to the threshold price for the pilot product less the free-at-frontier price; whereas these threshold prices were fixed for the 1991/1992 milk year by Council Regulation (EEC) No 1633/91 ⁽⁵⁾;

Whereas, however, Regulation (EEC) No 2915/79 lays down special provisions for calculating the levy on certain assimilated products; whereas these products are listed and the method of calculating the levy on them described in Annex II and in Articles 2 to 12 of that Regulation respectively;

Whereas, as provided for in Regulation (EEC) No 2915/79, the component of the levy established using a factor expressing the weight ratio existing between the milk components contained in the product on the one hand and the product itself on the other is, for products containing sugar or other sweeteners, calculated by multiplying the basic amount by the quantity of milk components contained in the product;

Whereas Article 12 of Regulation (EEC) No 2915/79 provides that for certain products originating in or

coming from certain third countries a specific levy is to be applied; whereas the levy applicable to those products is fixed in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1767/82 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1502/90 ⁽⁷⁾;

Whereas, for as long as it is found that on importation into the Community the price of an assimilated product for which the levy is not equal to the levy on its pilot product is considerably lower than the price which would obtain if the ratio to the price of the pilot product were normal, the levy must be equal to the sum of two components:

- one component equal to the amount resulting from the provisions of Articles 2 to 7 of Regulation (EEC) No 2915/79 applicable to the assimilated product in question,
- an additional component fixed at a level which, the composition and quality of the assimilated product being taken into account, makes it possible to re-establish normal price ratios for imports into the Community;

Whereas Article 14 (3) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the levy on products in respect of which the customs duty has been bound within GATT must be limited to the amount resulting from that binding;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1073/68 ⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 222/88 ⁽⁹⁾, provides that a free-at-frontier price must be established for each of the pilot products defined in Annex I to Regulation (EEC) No 2915/79; whereas these prices must be determined for products of good marketable quality;

Whereas the free-at-frontier prices must be established on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade for the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 other than assimilated products for which the levy is not equal to the levy on the related pilot products; whereas, when recording these purchasing opportunities, the Commission must take account of all information obtained direct or through the Member States concerning prices for delivery of third-country products free-at-Community-frontier and prices on third-country markets;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1991, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 25.

⁽⁶⁾ OJ No L 196, 5. 7. 1982, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 141, 2. 6. 1990, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 180, 26. 7. 1968, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1988, p. 1.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 788/86 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1525/90 ⁽²⁾, specifies the free-at-Spanish-frontier values of certain cheeses imported from and originating in Switzerland;

Whereas, however, no account should be taken of information relating to small quantities which are not representative of trade in the products in question and quantities in respect of which price trends in general or other information available to it lead the Commission to believe that the price in question is unrepresentative of the real trend of the market;

Whereas the prices used must be adjusted where they are not quoted free-at-Community-frontier or where they do not apply to products of good marketable quality; whereas the adjustment in respect of an assimilated product the levy on which is equal to the levy on its pilot product must be effected in such a way as to allow, in particular, for differences in composition, maturity, quality and presentation between the assimilated product and the related pilot product; whereas adjustments relating to composition must be calculated by multiplying the difference between the milk component content of the pilot product and that of the assimilated product in question by the value attributed in international trade to one unit of weight of the milk component in question; whereas, when the other adjustments are being effected, the difference between the value attributed on the Community market to each of the relevant characteristics of the pilot product and the value attributed on that market to the corresponding characteristics of the assimilated product in question must be taken into account;

Whereas, if no information on prices is available, the free-at-frontier price may, by way of exception, be established on the basis of the value of the raw materials contained in the pilot product in question (calculated on the basis of the prices of milk products for which prices are available), average processing costs and average yields;

Whereas, in exceptional circumstances, a free-at-frontier price may remain unchanged for a limited period where the new level of the price for a given quality or a specific origin, used as a basis for establishing the previous free-at-frontier price, has not reached the Commission to enable it to establish the next free-at-frontier price and if the Commission considers that the prices which are available could lead to sudden and considerable changes in the free-at-frontier price because they are not sufficiently representative of real market trends;

Whereas, in accordance with Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 804/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the combined nomenclature;

Whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 1073/68 provides that the levies are fixed every fortnight; whereas they may be altered in the intervening period if neces-

sary; whereas the levy remains valid until another becomes applicable;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2730/75 of 29 October 1975 on glucose and lactose ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 222/88, stipulates that the treatment provided for lactose and lactose syrup falling within CN code 1702 10 90 by Regulation (EEC) No 804/68 and by the provisions adopted for the application of that Regulation is to be extended to lactose and lactose syrup falling within CN code 1702 10 10; whereas consequently the levy fixed for products falling within CN code 1702 10 90 also applies to products falling within CN code 1702 10 10; whereas to ensure that the provision in question is properly applied these products and the levy thereon should be explicitly mentioned in the list of levies;

Whereas Council Regulation (EEC) No 715/90 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 523/91 ⁽⁵⁾, lays down the arrangements applicable to agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories;

Whereas, if the levy system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁷⁾,
- for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the levies on milk and milk products should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 January 1992.

⁽¹⁾ OJ No L 74, 19. 3. 1986, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 144, 7. 6. 1990, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.

⁽⁵⁾ OJ No L 58, 5. 3. 1991, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1992.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1992 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CN code	Note	Import levy
0401 10 10		18,13
0401 10 90		16,92
0401 20 11		24,91
0401 20 19		23,70
0401 20 91		30,31
0401 20 99		29,10
0401 30 11		77,45
0401 30 19		76,24
0401 30 31		148,64
0401 30 39		147,43
0401 30 91		249,01
0401 30 99		247,80
0402 10 11	(*)	129,30
0402 10 19	(*)	122,05
0402 10 91	(*) (*)	1,2205/kg + 29,75
0402 10 99	(*) (*)	1,2205/kg + 22,50
0402 21 11	(*)	181,58
0402 21 17	(*)	174,33
0402 21 19	(*)	174,33
0402 21 91	(*)	216,73
0402 21 99	(*)	209,48
0402 29 11	(*) (*) (*)	1,7433/kg + 29,75
0402 29 15	(*) (*)	1,7433/kg + 29,75
0402 29 19	(*) (*)	1,7433/kg + 22,50
0402 29 91	(*) (*)	2,0948/kg + 29,75
0402 29 99	(*) (*)	2,0948/kg + 22,50
0402 91 11	(*)	30,28
0402 91 19	(*)	30,28
0402 91 31	(*)	37,85
0402 91 39	(*)	37,85
0402 91 51	(*)	148,64
0402 91 59	(*)	147,43
0402 91 91	(*)	249,01
0402 91 99	(*)	247,80
0402 99 11	(*)	49,85
0402 99 19	(*)	49,85
0402 99 31	(*) (*)	1,4501/kg + 26,13
0402 99 39	(*) (*)	1,4501/kg + 24,92
0402 99 91	(*) (*)	2,4538/kg + 26,13
0402 99 99	(*) (*)	2,4538/kg + 24,92
0403 10 02		129,30
0403 10 04		181,58

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CN code	Note	Import levy
0403 10 06		216,73
0403 10 12	(¹)	1,2205/kg + 29,75
0403 10 14	(¹)	1,7433/kg + 29,75
0403 10 16	(¹)	2,0948/kg + 29,75
0403 10 22		27,32
0403 10 24		32,72
0403 10 26		79,86
0403 10 32	(¹)	0,2128/kg + 28,54
0403 10 34	(¹)	0,2668/kg + 28,54
0403 10 36	(¹)	0,7382/kg + 28,54
0403 90 11		129,30
0403 90 13		181,58
0403 90 19		216,73
0403 90 31	(¹)	1,2205/kg + 29,75
0403 90 33	(¹)	1,7433/kg + 29,75
0403 90 39	(¹)	2,0948/kg + 29,75
0403 90 51		27,32
0403 90 53		32,72
0403 90 59		79,86
0403 90 61	(¹)	0,2128/kg + 28,54
0403 90 63	(¹)	0,2668/kg + 28,54
0403 90 69	(¹)	0,7382/kg + 28,54
0404 10 11 * 11		23,03
0404 10 11 * 14		181,58
0404 10 11 * 17		216,73
0404 10 11 * 21		129,30
0404 10 11 * 24		181,58
0404 10 11 * 27		216,73
0404 10 19 * 11	(¹)	0,2303/kg + 22,50
0404 10 19 * 14	(¹)	1,7433/kg + 29,75
0404 10 19 * 17	(¹)	2,0948/kg + 29,75
0404 10 19 * 21	(¹)	1,2205/kg + 29,75
0404 10 19 * 24	(¹)	1,7433/kg + 29,75
0404 10 19 * 27	(¹)	2,0948/kg + 29,75
0404 10 91 * 11	(²)	0,2303/kg
0404 10 91 * 14	(²)	1,7433/kg + 6,04
0404 10 91 * 17	(²)	2,0948/kg + 6,04
0404 10 91 * 21	(²)	1,2205/kg + 6,04
0404 10 91 * 24	(²)	1,7433/kg + 6,04
0404 10 91 * 27	(²)	2,0948/kg + 6,04
0404 10 99 * 11	(²)	0,2303/kg + 22,50
0404 10 99 * 14	(²)	1,7433/kg + 28,54
0404 10 99 * 17	(²)	2,0948/kg + 28,54
0404 10 99 * 21	(²)	1,2205/kg + 28,54
0404 10 99 * 24	(²)	1,7433/kg + 28,54
0404 10 99 * 27	(²)	2,0948/kg + 28,54
0404 90 11		129,30
0404 90 13		181,58
0404 90 19		216,73
0404 90 31		129,30
0404 90 33		181,58
0404 90 39		216,73
0404 90 51	(¹)	1,2205/kg + 29,75
0404 90 53	(¹) (²)	1,7433/kg + 29,75
0404 90 59	(¹)	2,0948/kg + 29,75
0404 90 91	(¹)	1,2205/kg + 29,75
0404 90 93	(¹) (²)	1,7433/kg + 29,75
0404 90 99	(¹)	2,0948/kg + 29,75

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CN code	Note	Import levy
0405 00 10		256,83
0405 00 90		313,33
0406 10 20	(*)	234,54
0406 10 80	(*)	285,03
0406 20 10	(3) (*)	407,72
0406 20 90	(*)	407,72
0406 30 10	(3) (*)	186,72
0406 30 31	(3) (*)	175,58
0406 30 39	(3) (*)	186,72
0406 30 90	(3) (*)	283,44
0406 40 00	(3) (*)	148,14
0406 90 11	(3) (*)	239,96
0406 90 13	(3) (*)	177,62
0406 90 15	(3) (*)	177,62
0406 90 17	(3) (*)	177,62
0406 90 19	(3) (*)	407,72
0406 90 21	(3) (*)	239,96
0406 90 23	(3) (*)	188,31
0406 90 25	(3) (*)	188,31
0406 90 27	(3) (*)	188,31
0406 90 29	(3) (*)	188,31
0406 90 31	(3) (*)	188,31
0406 90 33	(*)	188,31
0406 90 35	(3) (*)	188,31
0406 90 37	(3) (*)	188,31
0406 90 39	(3) (*)	188,31
0406 90 50	(3) (*)	188,31
0406 90 61	(*)	407,72
0406 90 63	(*)	407,72
0406 90 69	(*)	407,72
0406 90 73	(*)	188,31
0406 90 75	(*)	188,31
0406 90 77	(*)	188,31
0406 90 79	(*)	188,31
0406 90 81	(*)	188,31
0406 90 85	(*)	188,31
0406 90 89	(3) (*)	188,31
0406 90 93	(*)	234,54
0406 90 99	(*)	285,03
1702 10 10		24,98
1702 10 90		24,98
2106 90 51		24,98
2309 10 15		93,96
2309 10 19		122,03
2309 10 39		114,38
2309 10 59		94,48
2309 10 70		122,03
2309 90 35		93,96
2309 90 39		122,03
2309 90 49		114,38
2309 90 59		94,48
2309 90 70		122,03

-
- (¹) The levy on 100 kg of product falling within this code is equal to the sum of the following:
- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and milk cream contained in 100 kg of product; and
 - (b) the other amount indicated.
- (²) The levy on 100 kg of product falling within this code is equal to:
- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the dried milk contained in 100 kg of product plus, where appropriate,
 - (b) the other amount indicated.
- (³) Products falling within this code imported from a third country under special arrangements concluded between that country and the Community for which an IMA 1 certificate issued under the conditions provided for in Regulation (EEC) No 1767/82 is issued are subject to the levies in Annex I to that Regulation.
- (⁴) The levy applicable is limited under the conditions laid down in Regulation (EEC) No 715/90.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 77/92

of 14 January 1992

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1806/89⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3821/91⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 70/92⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁹⁾ amended Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within CN codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 January 1992;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than ECU 3,02 per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽¹²⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3821/91 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1992.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 177, 24. 6. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1991, p. 84.

⁽⁸⁾ OJ No L 8, 14. 1. 1992, p. 5.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1992 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU / tonne)

CN code	Import levies	
	ACP or OCT	Third countries (other than ACP or OCT) (*)
2302 10 10	61,08	67,08
2302 10 90	130,89	136,89
2302 20 10	61,08	67,08
2302 20 90	130,89	136,89
2302 30 10	61,08	67,08
2302 30 90	130,89	136,89
2302 40 10	61,08	67,08
2302 40 90	130,89	136,89

(*) On importation into Portugal, the levy is increased by the amount specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 3808/90.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 27 November 1991

amending Commission Decision 89/218/ECSC of 23 December 1988 concerning aid that the Italian Government proposes to grant to the public steel sector

(Only the Italian text is authentic)

(92/17/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular the first and second paragraphs of Article 95 thereof,

Having consulted the Consultative Committee and with the unanimous assent of the Council,

Whereas :

Under the Italian steel restructuring plan and pursuant to Article 2 of Commission Decision 89/218/ECSC ⁽¹⁾, as amended by Decision 90/89/ECSC ⁽²⁾, the Italian authorities were required to close the cold-rolling mill in Turin (MPP 708 Kt/year).

The Italian Government, however, has requested that the closure of the Turin cold-rolling mill (MPP 708 Kt/year) be replaced by the closure of cold-rolling mill No 1 at Cornigliano (MPP 600 Kt/year) and a 108 Kt/year reduction in cold-rolling capacity at the Racconigi mill.

Contrary to the forecasts of the restructuring plan the Turin cold-rolling mill made a profit in 1989 and 1990. Its closure would therefore lead to a deterioration in the financial position of the Italian public steel industry.

On the other hand, the closure of mill No 1 at Cornigliano would significantly reduce the serious air pollution in Genoa created by the steelworks.

In addition, as the capacity reduction proposed by the Italian Government concerns the same type of products and the same quantities, it will contribute as much to the structural regeneration of the Community steel industry as would the closure of the Turin plant.

The proposed replacement will require a six-month extension to the deadline fixed for the Turin closure.

⁽¹⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1989, p. 76.

⁽²⁾ OJ No L 61, 10. 3. 1990, p. 19.

The release, pursuant to Article 6 (4) of Decision 89/218/ECSC, of aid segments in addition to those referred to in Article 6 (3) must be brought into line with the new closure timetable,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 89/218/ECSC is hereby amended as follows:

1. In Article 2:

— the table in paragraph 1 is replaced by the following:

	Pig iron	Steel	(in 1 000 tonnes)	
			Hot-rolled	Cold-rolled
Bagnoli	2 350	2 700		
Campi (heavy plate)		350	400	
Turin (merchant bar, wire rod)		375	250	
Terni (concrete reinforcing bar)			300	
Sesto S. Giovanni (merchant bar, wire rod)			230	
Cornigliano (mill No 1)				600
Racconigi (permanent partial reduction)				108
Total	2 350	3 425	1 180	708

— the following is added to the end of paragraph 3: 'and the closure of mill No 1 at Cornigliano and the permanent partial reduction at Racconigi, which must be achieved by 30 June 1991 at the latest';

2. In Article 6 (5), '31 December 1990' is replaced by '31 August 1991'.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 27 November 1991.

For the Commission

Leon BRITTAN

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 6 December 1991****on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field submitted by the Hellenic Republic (1991)****(Only the Greek text is authentic)**

(92/18/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 815/84 of 26 March 1984 on exceptional financial support in favour of Greece in the social field⁽¹⁾, as amended by Council Regulation (EEC) No 4130/88⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas the Hellenic Republic has submitted to the Commission, in accordance with Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 815/84, two applications dated 29 March 1991 for financial support for the financial year 1991;

Whereas all the necessary conditions of Regulation (EEC) No 815/84 for granting of aid are fulfilled;

Whereas particulars of the application to which this Decision applies are contained in the Annex;

Whereas the duration of the previous Decisions which are referred to in the Annex attached to this Decision has to be extended;

Whereas this Decision is in accordance with the opinion of the committee set up pursuant to Article 10 of Regulation (EEC) No 815/84,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The two applications for assistance for the period from 1991 to 1994, which are in accordance respectively with Article 1 (a) and (b) of Regulation (EEC) No 815/84, together with certain amendments to previous Decisions described in the attached Annex II which relate to the

extension of the duration of those Decisions and to the periods described in Annex II, are adopted.

Article 2

The maximum amount of aid agreed for the two applications relating respectively to Article 1 (a) and (b) of Regulation (EEC) No 815/84 is fixed at ECU 37 002 836 : ECU 10 687 193 for the application in respect of Article 1 (a) and ECU 26 315 643 for the application in respect of Article 1 (b) of the above Regulation.

Article 3

The budgetary commitment for the financial year 1991 is fixed at ECU 30 127 972 : ECU 10 687 193 for the application in respect of Article 1 (a) and ECU 19 440 779 for the application in respect of Article 1 (b) of the above Regulation.

Article 4

Further commitments from the assistance available concerning Regulation (EEC) No 815/84 shall be based on financial and physical implementation and will be subject to budgetary availability.

Article 5

This decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 6 December 1991.

For the Commission

Vasso PAPANDREOU

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 88, 31. 3. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 30. 12. 1988, p. 1.

ANNEX I

Beneficiary	Planned starting date	Duration in months	Amount agreed (in ECU)
A. TRAINING CENTRES			
Ministry of Labour	1. 1. 1991	48	10 687 193
B. REHABILITATION CENTRES			
Ministry of Health — Programme of psychiatric reform	1. 1. 1991	48	26 315 643
Total			37 002 836

ANNEX II

Amendments to previous Decisions pursuant to Regulation (EEC) No 815/84

Commission Decision	Project No	Duration	Extension of the duration requested
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158902/09 A	1. 7. 1990	31. 5. 1991
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158907/02 A	1. 11. 1990	31. 12. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158803 A	1. 11. 1990	31. 1. 1991
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158909/01 A	1. 7. 1990	30. 12. 1990
88/91/EEC/22. 12. 1987	81587014 A	1. 1. 1990	30. 6. 1991
85/70/EEC/21. 12. 1984	81584001/001 A	1. 1. 1990	31. 12. 1991
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158906/04 A	1. 12. 1990	31. 12. 1991
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158906/01 A	1. 11. 1990	31. 12. 1991
87/108/EEC/22. 12. 1990	8158606/06 A	1. 1. 1991	31. 12. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158806/01 A	1. 11. 1990	31. 10. 1991
88/91/EEC/22. 12. 1987	81587006/003 A	1. 1. 1991	31. 12. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158801/04 A	1. 1. 1990	31. 12. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158806/04 A	1. 1. 1990	30. 10. 1990
90/50/EEC/26. 1. 1990	81589003/A	1. 7. 1991	30. 9. 1991
85/633/EEC/19. 12. 1985	81585006/005 A	1. 5. 1990	31. 12. 1991
85/70/EEC/21. 12. 1984	8158418 B	30. 9. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158529 B	31. 12. 1988	31. 12. 1993
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158635 B	31. 12. 1988	31. 12. 1993
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158515 (d) B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158526 B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/70/EEC/21. 12. 1984	8158423/001 B	31. 12. 1989	31. 12. 1993
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158515 (a) B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158547 B	31. 3. 1989	31. 12. 1994
85/70/EEC/21. 12. 1984	8158426/001 B	30. 6. 1989	31. 12. 1991
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158515 (b) B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158515 (c) B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158546 B	30. 6. 1989	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158556 B	30. 6. 1989	31. 12. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158805 B	1. 9. 1990	31. 12. 1993
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158628 B	1. 7. 1990	31. 12. 1994
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158826 B	28. 2. 1990	31. 12. 1992
85/70/EEC/21. 12. 1984	8158420 B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158536 B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/70/EEC/21. 12. 1984	8158416/004 B	30. 6. 1990	31. 12. 1991
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158641 B	31. 12. 1988	31. 12. 1991
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158559 B	30. 6. 1990	31. 12. 1991

Commission Decision	Project No	Duration	Extension of the duration requested
85/70/EEC/21. 12. 1984	81584016/001 B	30. 6. 1990	31. 12. 1992
85/70/EEC/21. 12. 1984	81584016/002 B	31. 12. 1988	31. 12. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158516 B	31. 12. 1989	31. 12. 1993
85/70/EEC/21. 12. 1984	81584016/003 B	30. 9. 1990	31. 12. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158562 B	30. 6. 1990	31. 12. 1993
88/91/EEC/22. 12. 1987	8158706 B	31. 12. 1988	31. 12. 1993
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158521 B	31. 12. 1989	31. 12. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158523 B	31. 12. 1989	31. 12. 1993
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158528 B	31. 12. 1989	31. 12. 1993
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158518 B	31. 12. 1989	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158538 B	31. 12. 1989	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158563 B	30. 6. 1990	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158553 B	30. 6. 1988	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158539 B	30. 6. 1989	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158550 B	30. 6. 1990	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158554 B	30. 6. 1989	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158555 B	28. 2. 1989	31. 12. 1990
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158642 B	30. 6. 1989	31. 12. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158830 B	31. 1. 1990	31. 12. 1992
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158648 B	31. 12. 1988	31. 12. 1991
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158566 B	30. 6. 1990	31. 12. 1993
88/91/EEC/22. 12. 1987	8158703 B	30. 9. 1990	30. 9. 1992
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158603 B	1. 12. 1988	31. 12. 1993
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158619 B	30. 7. 1989	31. 1. 1992
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158616 B	31. 8. 1989	31. 8. 1991
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158606 B	31. 12. 1989	30. 6. 1992
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158829 B	28. 2. 1990	31. 12. 1990
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158823 B	1. 10. 1990	28. 2. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158802 B	1. 1. 1991	31. 12. 1991
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158612 B	30. 6. 1989	31. 12. 1992
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158610 B	30. 6. 1989	28. 2. 1993
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158602 B	31. 12. 1989	31. 12. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158567 B	31. 12. 1989	31. 12. 1994
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158545 B	31. 12. 1989	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158517 B	31. 3. 1990	30. 6. 1992
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158637 B	31. 12. 1989	31. 12. 1991
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158629 B	31. 12. 1989	31. 12. 1990
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158614 B	30. 8. 1990	31. 4. 1990
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158617 B	30. 6. 1989	30. 6. 1991
88/91/EEC/22. 12. 1987	8158701 B	31. 12. 1989	30. 4. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158808 B	1. 7. 1990	31. 12. 1993
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158809 B	1. 7. 1990	1. 7. 1991
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158814 B	1. 7. 1990	1. 5. 1991
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158604 B	1. 12. 1988	28. 2. 1991
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158524 B	31. 3. 1989	31. 6. 1990
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158657 B	31. 12. 1988	30. 6. 1992
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158530 B	30. 6. 1989	30. 6. 1990
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158537 B	31. 12. 1988	31. 12. 1990
85/633/EEC/19. 12. 1985	8158549 B	30. 6. 1989	31. 12. 1990
91/23/EEC/18. 1. 1991	8159006/02 A	1. 7. 1991	30. 5. 1992
89/73/EEC/21. 12. 1988	8158811 A	1. 1. 1990	30. 4. 1990
91/23/EEC/18. 1. 1991	8159003 A	1. 10. 1991	30. 6. 1992
87/70/EEC/21. 12. 1984	81584001/002 A	1. 11. 1990	31. 1. 1991
90/50/EEC/26. 1. 1990	81589001/002 A	1. 11. 1990	31. 12. 1992
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158908/02 A	1. 10. 1990	30. 12. 1992
87/108/EEC/22. 12. 1986	8158615 A	1. 10. 1990	31. 7. 1992
90/50/EEC/26. 1. 1990	8158915 A	1. 11. 1990	31. 10. 1992

COMMISSION DECISION**of 10 December 1991**

approving the criteria relating to Denmark as referred to in Article 2 (4) (c) of Council Regulation (EEC) No 1637/91 fixing compensation with regard to the reduction of the reference quantities referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 and compensation for the definitive discontinuation of milk production

(Only the Danish text is authentic)

(92/19/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1637/91 of 13 June 1991 fixing compensation with regard to the reduction of the reference quantities referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 and compensation for the definitive discontinuation of milk production⁽¹⁾, and in particular Article 2 (4) (c) thereof,

Whereas the abovementioned provisions provide, subject to the additional levy scheme being extended, for approval by the Commission of the objective criteria adopted by the Member State for awarding to priority producers any remainder of the reference quantities freed pursuant to that Article;

Whereas the criteria notified by the Danish authorities on 1 October 1991 should be approved,

Article 1

Subject to the additional levy scheme being extended, the Danish national provisions governing the award of additional reference quantities to new established producers or to producers whose production capacity is partly unused at the time of the award and who practise farming as their main occupation are hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 10 December 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 30.

COMMISSION DECISION

of 12 December 1991

Amending Decision 90/541/EEC determining the countries to the companies or other legal persons of which legal protection of topographies of semiconductor products is extended

(92/20/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 87/54/EEC of 16 December 1986 on the legal protection of topographies of semiconductor products ⁽¹⁾,

Having regard to Council Decision 90/511/EEC of 9 October 1990 on the extension of legal protection of topographies of semiconductor products to persons from certain countries and territories ⁽²⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Whereas the abovementioned Decision lists 21 countries and territories which are to benefit from protection under the Directive ;

Whereas protection for natural persons is unconditional, but protection for companies and other legal persons is subject to the condition that Community companies and legal persons benefit from protection in the country or territory in question ;

Whereas the Commission is obliged by the abovementioned Council Decision to determine and communicate to the Member States which of the countries and territories in question satisfy this condition, and has previously done so in respect of two countries by means of Commission Decision 90/541/EEC of 26 October 1990 ⁽³⁾ ;

Whereas, in Finland, protection for creators of topographies of semiconductor products is available under the

Act on the exclusive right to the layout-design of an integrated circuit issued on 11 January 1991, and brought into force on 1 July 1991 ;

Whereas the right to protection under this Finnish law has been extended, *inter alia*, to the Member States of the European Community under Regulations published on 14 June 1991 and which expire on 30 June 1994 ;

Whereas this protection is available to all Community natural and legal persons and, in consequence, Finland fulfils the condition of reciprocity required for the protection of companies and other legal persons laid down in Article 1 (2) of the aforementioned Council Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Finland is inserted in the list of countries appearing in Article 1 of Decision 90/541/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 12 December 1991.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1987, p. 36.

⁽²⁾ OJ No L 285, 17. 10. 1990, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 307, 7. 11. 1990, p. 21.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2091/91 of 12 July 1991 fixing for the four previous marketing years 1986/87 to 1989/90 the average yields of olives and olive oil

(Official Journal of the European Communities No L 194 of 17 July 1991)

In Annex A. ITALY

on page 4:

for: 'Montefuso',

read: 'Montefusco';

on page 6:

for: 'Cortenuova',

read: 'Cortenova';

on page 7:

for: 'Scanzofosciate',

read: 'Scanzorosciate';

on page 43:

for: 'Cogo del Cengio',

read: 'Cogollo del Cengio';

In Annex C. GREECE:

on page	for	read
59	ΧΑΡΑΥΓΗ — ΧΑΡΑΣΤΗ —	ΣΙΔΗΡΑ
63	ΒΑΟΥΚΟΙΛΟΝ	ΒΑΘΥΚΟΙΛΟΝ
65	ΚΑΛΑΜΑΚΙ — ΑΛΙΜΟΣ	ΑΛΙΜΟΣ
66	ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ	ΛΟΥΤΡΑ ΗΡΑΙΑΣ
67	ΟΡΕΙΝΗ ΜΕΛΙΓΟΥ	ΜΕΛΙΓΟΥ
71	ΚΡΥΟΝΕΡΙΟΝ	ΚΡΥΟΝΕΡΙΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑΣ
72	ΚΑΤΩ ΠΙΤΣΑ	ΠΙΤΣΑ
73	ΙΕΡΑΣ	ΙΕΡΑΚΑΣ
74	ΑΝΩ ΑΜΦΕΙΑ	ΑΜΦΕΙΑ
	ΠΑΡΑΛΙΑ ΒΕΡΓΑΣ — ΑΓΡΙΔΙΑ —	ΒΕΡΓΑ
	ΚΑΤΩ ΔΟΛΟΙ	ΔΟΛΟΙ
	ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ (ΚΑΛΑΜΩΝ)	ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ (ΚΑΛΑΜΩΝ)
	ΠΥΡΓΟΣ (ΚΑΛΑΜΩΝ)	ΛΕΥΚΤΡΟΥ
	ΑΝΩ ΒΟΥΤΑΙΝΑ	ΠΥΡΓΟΣ (ΚΑΛΑΜΩΝ) ΛΕΥΚΤΡΟΥ
		ΒΟΥΤΑΙΝΑ
82	ΝΕΟΣ ΓΟΡΓΟΜΥΛΟΣ	ΓΟΡΓΟΜΥΛΟΣ
	ΑΝΩ ΚΟΤΣΑΝΟΠΟΥΛΟΝ	ΚΟΤΣΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
89	ΚΑΣΤΑΝΑΣ	ΠΡΟΧΩΜΑ
	ΠΕΝΤΕ ΒΡΥΣΑΙ	ΕΞΑΛΟΦΟΣ
	ΚΑΣΤΡΟΝ	ΛΙΜΕΝΑΡΙΑ
	ΣΚΑΛΑ ΣΩΤΗΡΟΣ	ΣΩΤΗΡΟΣ
94	ΑΓΙΑΣΜΑ	ΑΣΩΜΑΤΟΙ
96	ΧΡΙΣΤΟΣ	ΡΑΧΕΣ
97	ΜΕΓΑ ΔΙΔΥΜΑ	ΜΕΣΑ ΔΙΔΥΜΑ
99	ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ	ΠΡΑΙΣΟΣ
101	ΛΙΤΣΑΡΔΑ ΞΗΡΟΣΤΕΡΝΟΥ	ΞΗΡΟΣΤΕΡΝΙ
	ΔΡΑΜΑ ΦΥΛΑΚΗΣ	ΦΥΛΑΚΗ
	ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ — ΓΡΑΜΒΟΥΣΑ	ΓΡΑΜΒΟΥΣΑ
102	ΛΟΥΛΟΣ ΠΑΠΑΔΙΑΝΩΝ	ΠΑΠΑΔΙΑΝΑ
	ΚΑΜΑΤΕΡΑ — ΤΣΙΣΚΙΑΝΑ —	
	ΒΟΘΙΑΝΩΝ	ΒΟΘΙΑΝΩΝ

in Annex D. SPAIN

on page 113, under Castellón :

for: 'Villereal',

read: 'Villareal' ;

on page 116, under Cuenca delete the line for Sotorribas,

on page 116, kolumn 3 for Sotos :

for: '19,8',

read: '19,0' ;

on page 126 under Madrid :

for: 'Cadalso Vidrios',

read: 'Cadalso de los Vidrios' ;

for: 'Valdaracate',

read: 'Valdaracete' ;

on page 132 under Toledo :

for: 'Alcadete de la Jara',

read: 'Alcaudete de la Jara' ;

on page 134 under Valencia :

for: 'Banavites',

read: 'Benavites'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2396/91 of 29 July 1991 fixing for the 1990/91 marketing year the yields of olives and olive oil

(Official Journal of the European Communities No L 223 of 12 August 1991)

On page 2 in the Annex I, ITALY :

for La Spezia in the column 'Olives kg/tree' delete '3' and in the column 'Oil kg/100 olives' delete '21' ;

on page 16 in the Annex II A. ITALY, under Firenze insert :

'2. Bagno a Ripoli, Barberino Val d'Elsa, Calenzano, Campi Bisenzio, Castelfiorentino, Certaldo, Empoli, Fiesole, Figline Valdarno, Firenze, Fucecchio, Gambassi Terme, Greve in Chianti, Impruneta, Incisa in Val d'Arno, Lastra a Signa, Montaione, Montelupo Fiorentino, Montemurlo, Montespertoli, Pelago, Pontassieve, Prato, Reggello, Rignano sull'Arno, Rufina, San Casciano in Val di Pesa, Scandicci, Sesto Fiorentino, Signa, Tavernelle Val di Pesa, Vaglia, Vaiano, Poggio a Caiano.

3. Capraia e Limite, Cerreto Guidi, Vinci.' ;

under Rieti delete points 2 and 3 after point 3 ;

on page 17 under 'Avellino', point 2 becomes point 3.

on page 32 in the Annex II D. SPAIN 'Comunidad autónoma : Andalucía' under Malaga, zone 1 :

for: 'Alcaúior',

read: 'Alcaucín' ;

under Comunidad autónoma : Aragón

under Zaragoza, Zone 1 :

for: 'Sábada',

read: 'Sádaba' ;

on page 33 under Huesca, Zone 5 :

for: 'Hoz y Costeau',

read: 'Hoz y Costean' ;

on page 34 under Comunidad autónoma Baleares :

under Baleares, Zone 1 :

for : 'San Juan Batista',

read : 'San Juan Bautista';

Zone 4 :

for : 'Binissalem',

read : 'Binisalem';

under Comunidad autónoma : Castilla — La Mancha :

on page 35 under Cuenca, Zone 3 :

for : 'Narbonete',

read : 'Narboneta';

Zone 4 :

for : 'Villarpardo',

read : 'Villapardo';

Zone 5 :

for : 'Haro (Carrascosa de)',

read : 'Carrascosa de Haro';

under Toledo, Zone 2 :

insert : 'Santa Cruz de Retamar';

Zone 5 :

for : 'Las ventas de Peña Aguilera',

read : 'Ventas con Peña Aguilera';

on page 36, Comunidad autónoma : Cataluna :

under Lerida, Zone 3 :

for : 'Olins',

read : 'Olius'.
